

Poland-Krakow: Radiotherapy devices and supplies
OJ S 226/2013 21/11/2013
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Instytut Fizyki Jądrowej im. Henryka Niewodniczańskiego Polskiej Akademii Nauk
Postal address: ul. Radzikowskiego 152
Town: Kraków
Postal code: 31-342
Country: Poland
Contact person: Instytut Fizyki Jądrowej im. Henryka Niewodniczańskiego Polskiej Akademii Nauk, ul. Radzikowskiego 152, 31-342 Kraków
For the attention of: mgr Magdalena Zydek
E-mail: magdalena.zydek@ifj.edu.pl
Telephone: +48 126628000
Fax: +48 126628458
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.ifj.edu.pl

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: instytut PAN

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Dostawa stanowiska GANTRY-2 wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną, technologiczną i budowlaną, DZP-271-33/13.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: Instytut Fizyki Jądrowej im. Henryka Niewodniczańskiego Polskiej Akademii Nauk
ul. Radzikowskiego 152
31-342 Kraków
NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem niniejszego zamówienia jest dostawa stanowiska GANTRY-2 wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną, technologiczną i budowlaną dla IFJ PAN w Krakowie.

Przedmiot zamówienia obejmuje kompletne stanowisko gantry z oprzyrządowaniem i oprogramowaniem(gantry-2) oraz system transportu wiązki z cyklotronu Proteus C-235 do stanowiska gantry-2 wraz zoprogramowaniem potrzebnym dla normalnego użytkowania całego systemu w zakresie parametrów pracywyspecyfikowanych w ramach tego postępowania. Stanowisko gantry-2 będzie stosowane do klinicznejradioterapii nowotworów oraz do prowadzenia prac badawczych i rozwojowych w zakresie fizyki medycznej iradiobiologii.

Zakres robót budowlanych pn. „Budowa Narodowego Centrum Radioterapii Hadronowej - CentrumCyklotronowe Bronowice - etap III obiekt stanowiska Gantry2 wraz z infrastrukturą techniczną na działcenr 1019/8 obr. 34 Krowodrza, przy ul. Radzikowskiego w Krakowie (jako III etap zamierzenia budowlanegoobjętego decyzją ULI CP nr AU-2/7331/1948/08 z dnia 27.5.2008 r.)” obejmuje:

- budowa budynku Gantry – stanowisko nr 2,
- wewnętrzne instalacje: wody, kanalizacji sanitarnej i technologicznej, kanalizacji opadowej, en. elektrycznej isłaboprądowe, wentylacji mechanicznej i klimatyzacji, sprężonego powietrza i gazów medycznych,
- przebudowa istniejącego budynku stacji trafo wraz z montażem transformatora i rozdzielni,
- zewnętrzne instalacje: kanalizacji sanitarnej, kanalizacji opadowej, en. elektrycznej,
- budowa dróg, placów i chodników,
- budowa miejsc parkingowych,
- przebudowa istniejących powierzchni utwardzonych.

II.1.5. CPV code(s)

33151000 Radiotherapy devices and supplies, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 61 999 900 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DZP-271-33/13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 150-260444](#) of 3.8.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

29.10.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: ION BEAM APPLICATIONS SA

Postal address: Chemin du Cyclotron 3

Town: Louvain-la-Neuve

Postal code: B-1348

Country: Belgium

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 60 631 640 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 61 999 900 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Value excluding VAT 14 500 000 PLN

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: Projekty budowlane oraz roboty budowlane.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka, lata 2007-2013, Priorytet 2, Infrastruktura sfery B+R, Działanie 2.1 Rozwój ośrodków o wysokim potencjale badawczym.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224567701
Fax: +48 224587700

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia za pomocą jednego ze sposobów określonych w art. 27 ust. 2 Pzp.

Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 27 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

20.11.2013